



## 第六十二届会议

### 第五委员会

议程项目 128 和 68(b)

#### 2008-2009 两年期拟议方案预算

消除种族主义和种族歧视：《德班宣言  
和行动纲领》的全面执行和后续行动

## 彻底消除种族主义、种族歧视、仇外心理和有关不容忍行为的全球努力以及《德班宣言和行动纲领》的全面执行和后续行动

经口头订正的决议草案 A/C.3/62/L.65/Rev.1 的所涉方案预算问题

秘书长根据大会议事规则第 153 条提出的说明

### 一. 序言

1. 在 2007 年 11 月 28 日第 54 次会议上，第三委员会以记录表决方式通过了经口头订正的决议草案 A/C.3/62/L.65/Rev.1。委员会面前有所涉方案预算问题说明 (A/C.3/62/L.90)，还听取了所涉方案预算问题的口头说明。秘书处告知第三委员会，决议草案 A/C.3/62/L.65/Rev.1 的所涉方案预算问题与 A/C.3/62/L.90 号文件所载的决议草案 A/C.3/62/L.65 所涉方案预算问题相类似。

2. 秘书长在关于人权理事会 2006 年第二届会议续会、第三届会议及第三届特别会议通过的决议和决定引起的订正概算的报告 (A/61/530/Add.1) 中告知大会，根据人权理事会第 3/2 号决议，理事会将充当德班审查会议的筹备委员会，并预计筹备工作所需经费将通过 2006-2007 两年期方案预算的拨款解决，在审查 2008-2009 两年期的拟议方案预算时审议 2008-2009 两年期所需资源估计数。



## 二. 决议草案中提出的要求

3. 根据经口头订正的决议草案 A/C.3/62/L.65/Rev.1 执行部分第 38、46、50 和 53 段的规定，大会将：

(a) 请秘书长提供必要资源，以便有效执行德班宣言和行动纲领政府间工作组、非洲人后裔问题专家工作组以及执行德班宣言和行动纲领问题独立知名专家组有效执行任务；

(b) 请秘书长向特别报告员提供一切必要的人力和财力援助，以便他高效、有效、迅速执行任务，使他能向大会第六十三届会议提交报告；

(c) 欣见德班审查会议筹备委员会组织会议的报告，强调筹备委员会第一次实质性会议应根据其第 1/14 号决定，除其他外，讨论德班审查会议的工作安排和其他事项，包括从联合国经常预算拨出资金，用作 2009 年召开会议的费用；

(d) 请秘书长从联合国经常预算拨出充足资金，支付筹备委员会第 1/12 号决定不涉及的费用，以便利人权理事会各相关特别程序和机制参与筹备委员会会议和区域筹备会议；

## 三. 所需追加经费估计总额

4. 2008-2009 两年期方案预算所需追加经费估计总额和可匀支数额，按款次详列如下：

(单位：美元)

预算款次	2008-2009 年 所需经费估计数	可匀支数额	初步所需资源净额
2. 大会及经济和社会理事会事务 以及会议管理	5 149 000	(253 100)	4 895 900
23. 人权	1 898 800	—	1 898 800
28E. 行政，日内瓦	13 800	(13 800)	—
<b>共计</b>	<b>7 061 600</b>	<b>(266 900)</b>	<b>6 794 700</b>

## 四. 为执行这些要求需开展的活动和按方案预算款次开列的所需追加经费

5. 决议草案执行部分第 38 和 46 段所需经费将通过 2008-2009 两年期拟议方案预算用于支持各机关和特别报告员的经费来应付。

6. 但是，关于决议草案执行部分第 50 和 53 段，估计将产生以下追加经费：

(a) 不限成员名额政府间工作组按照须经大会通过决议草案 A/C.3/62/L.66 而核准的筹备委员会 PC.1/10 号决定，跟进筹备委员会的工作、审查补充书面材料和向筹备委员会就此提出报告的会议服务费（1 632 500 美元）；

(b) 用于为休会期间工作组提供服务的新增支助工作人员费（837 000 美元）；

(c) 区域筹备会议的会议服务，包括口译和文件编写、口译员差旅和每日生活津贴、秘书处支助工作人员费（3 270 300 美元）；

(d) 人权理事会所有有关特别程序和机制参加筹备委员会和区域筹备会议所需的差旅费（825 100 美元）；

(e) 按照筹备委员会 PC.1/15 号决定将于 2008 年 4 月至 5 月举行筹备委员会第一次实质性会议，这与人权理事会第 3/2 号决议第 2 段的规定有所出入，理事会在该决议中决定，筹备委员会将于 2007 和 2008 年在日内瓦举行两次实质性会议，每次会期为 10 个工作日（260 000 美元）；

(f) 为区域筹备会议的会议提供服务的工作人员所需差旅费（236 700 美元）。

7. 应该注意到，筹备委员会打算就会议的日期、会期和与会级别作出进一步说明，以确保会议顺利圆满地举行。还应该注意，会员国就德班审查会议区域审查会议问题和筹备进程的其他事项展开的讨论和谈判仍在进行。

8. 从 A/C.3/62/L.90 号文件所载的所涉方案预算问题说明和关于经口头订正的决议草案 A/C.3/62/L.65/Rev.1 所涉方案预算问题的口头说明中，第三委员会获悉，按照既定做法将对争取追加批款的数额和 2008-2009 两年期拟议方案预算的匀支能力进行充分审查并提出建议。如上文第 4 段的表格所示，当前估计需要追加经费 710 万美元，而初步估计数约为 720 万美元。秘书处希望知会大会，上述估计数属初步估计，因为如上文第 6 段所述，与所有有关执行办公室进行的协商，包括上文第 7 段所述的协商仍在进行。

9. 除经常预算所需经费估计数外，按照筹备委员会 PC.1/12 号决定，最不发达国家的代表和国家人权机构和非政府组织的代表，特别是发展中国家的代表从所在区域往返区域会议地点的差旅费估计为 804 100 美元，将通过可用预算外资源解决。

10. 关于该决议草案执行部分第 46 段，请注意大会第 45/248 B 号决议第六节，其中大会重申第五委员会是大会授权主管行政和预算事项的主要委员会，还重申了行政和预算问题咨询委员会的作用。

## 五. 应急基金

11. 按照大会第 41/213 号和第 42/211 号决议规定的程序，每个两年期设立一个应急基金，应付核定或拟议方案预算内未载列的立法授权引起的额外支出。按照同一程序，如果拟追加支出超过应急基金内的可用资源，则所涉活动只能通过从低优先领域调拨资源或修改现有活动加以执行。否则，此种新增活动只得推迟到下个两年期执行。

12. 秘书处审查了 2008-2009 两年期拟议方案预算第 2、23 和 28 E 款下的拟议工作方案，认为，决议草案所规定的 266 900 美元所需经费估计数涉及上文第 5 段(a)所述 28 E 款下不限成员名额政府间工作组会议服务费（6 900 美元）和上文第 5 段(e)所述第 2 款（253 100 美元）和 28 E 款（6 900 美元）下 2008 年 4 月至 5 月举行筹备委员会第一次实质性会议费用，可在 2008-2009 两年期拟议方案预算经费内应付；秘书处还认为，所需额外经费（6 794 700 美元）的余额超出了第 2 款和第 23 款下拟议经费的匀支能力。

13. 因此，如果大会通过该决议草案，2008-2009 两年期拟议方案预算需追加经费 6 794 700 美元如下：第 2 款（大会及经济和社会理事会事务以及会议管理）（4 895 900 美元）；第 23 款（人权）（1 898 800 美元）。建议所需额外经费从应急基金支出，因此需要在 2008-2009 两年期拟议方案预算追加批款。这需要获得大会批准。

14. 在现阶段，2008-2009 两年期拟议方案预算第 2 和第 23 款内无法找出可以在两年期内终止、延期、缩减或修改的活动，以应付所需额外经费。

## 六. 需要大会采取的行动

15. 因此，如果大会通过决议草案 A/C.3/62/L.65/Rev.1，在 2008-2009 两年期拟议方案预算所列资源外，需在第 2 和第 23 款下追加经费 6 794 700 美元。这笔经费将从应急基金支出。按预算款次开列的所需额外经费如下：

(a) 在第 2 款（大会及经济和社会理事会事务以及会议管理）下追加 4 895 900 美元；

(b) 第 23 款（人权）下追加 1 898 800 美元。

16. 请大会在此时注意到上述初步估计数。在关于德班审查会议，包括区域审查会议的讨论和谈判结束和会议的结构确定后，将提交详细的所涉经费问题情况说明。